

Отзыв
на автореферат диссертационного исследования Вэй Сяо
«Ассоциативно-вербальное поле “медицина” (лингво-когнитивный
аспект) по специальности 10.02.01 – Русский язык»

Научная новизна диссертационного исследования сомнений не вызывает, поскольку исследование ассоциативно-вербального поля «Медицина» в лингвокогнитивном аспекте в истории отечественной науки предпринято впервые. Изучение данного феномена как объекта сравнительно-сопоставительного анализа имеет высокую практическую значимость как лингвокультурологический и лексикографический факт и способствует уточнению методологии изучения ассоциативно-вербальной сети в пространстве интерференции русской и китайской языковых культур.

Актуальность исследования обусловлена насущной необходимостью установления наиболее точных социально значимых парадигматических связей в лингвистической картине мира на примере явления и понятия «медицина», представленных в двустороннем измерении: специалист медицинского профиля – пациент. Лингвокогнитивная интерпретация результатов многопланового и многофункционального лингвистического эксперимента, проведенного в работе на основе сравнения ассоциативно-вербальных полей столь различных генетически, типологически и формально-графически языков, имеет непреходящее самоценное значение.

Следует отдать должное вниманию соискателя к анализу теоретико-методологической базы исследования, представленной ведущими именами российских и китайских ученых в области когнитивной лингвистики, концептологии, языкового сознания, языковой картины мира, благодаря чему автору удалось найти и осуществить наиболее оптимальные пути проверки собственной гипотезы исследования.

Выдвинутые диссертантом задачи и цель исследования, выносимые на защиту положения представляются логичными и полноценно раскрытыми в работе. Автор тщательно изучил определения слова «медицина» не только по данным толковых словарей русского и китайского языков, но и через актуализированные значения в контекстах из «Национального корпуса русского языка» и «Национального корпуса китайского языка». Последнее позволило автору выявить даже новейшее современное значение, в настоящее время широко используемое в практике, но не зафиксированное словарями: «медицина» – это «социальная сфера оказания услуг по лечению».

Достоверность исследования Вэй Сяо обусловлена глубокой проработкой литературных и фактологических источников на русском и китайском языках. В ходе эксперимента было задействовано 560 информантов разного возраста, гендерной и профессиональной принадлежности. В ходе проведенного цепочечного ассоциативного эксперимента было получено и детально изучено 2225 реакций, в результате чего была создана оригинальная классификация, позволяющая утверждать, что данные исследования как представляют «реальное сознание носителей языка, обусловленное климатическими условиями, экологией, традиционным укладом бытовой жизни», так и отражают тот факт, что «динамические изменения в ассоциатах связаны с популяризацией медицинских знаний, развитием современной науки и социально-экономическими условиями жизни».

Выводы диссертанта логичны, ясны, доказательны. Судя по автореферату и опубликованным по теме диссертации статьям, соискатель успешно справился с поставленными задачами и полностью выполнил программу исследований.

Автореферат и 7 публикаций автора в открытой печати дают представление о том, что Вэй Сяо провела самостоятельное законченное

научное исследование. Содержание работы полностью соответствует заявленной специальности. Диссертация отвечает требованиям Положения ВАК о порядке присуждения ученых степеней, предъявляемых к кандидатским диссертациям. Автор работы Вэй Сяо заслуживает присвоения ей ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – Русский язык.

Китунина Нина Николаевна Миссукина
27.09.2019

ПОДЛИННОСТЬ

ЗАВЕРЯЮ



ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАЧАЛЬНИКА

ОТДЕЛА АГРОВ ВМЕДА

ПОДПОИСНИК МЕДИЦИНСКОЙ СЛУЖБЫ

А. ЦЫМБАЛЕНКО

Доцент, кандидат филологических наук,
заведующая кафедрой русского языка
Военно-медицинской академии имени С.М. Кирова
194044, г. Санкт-Петербург,
ул. Академика Лебедева, 6
e-mail: kruss@vmeda.org